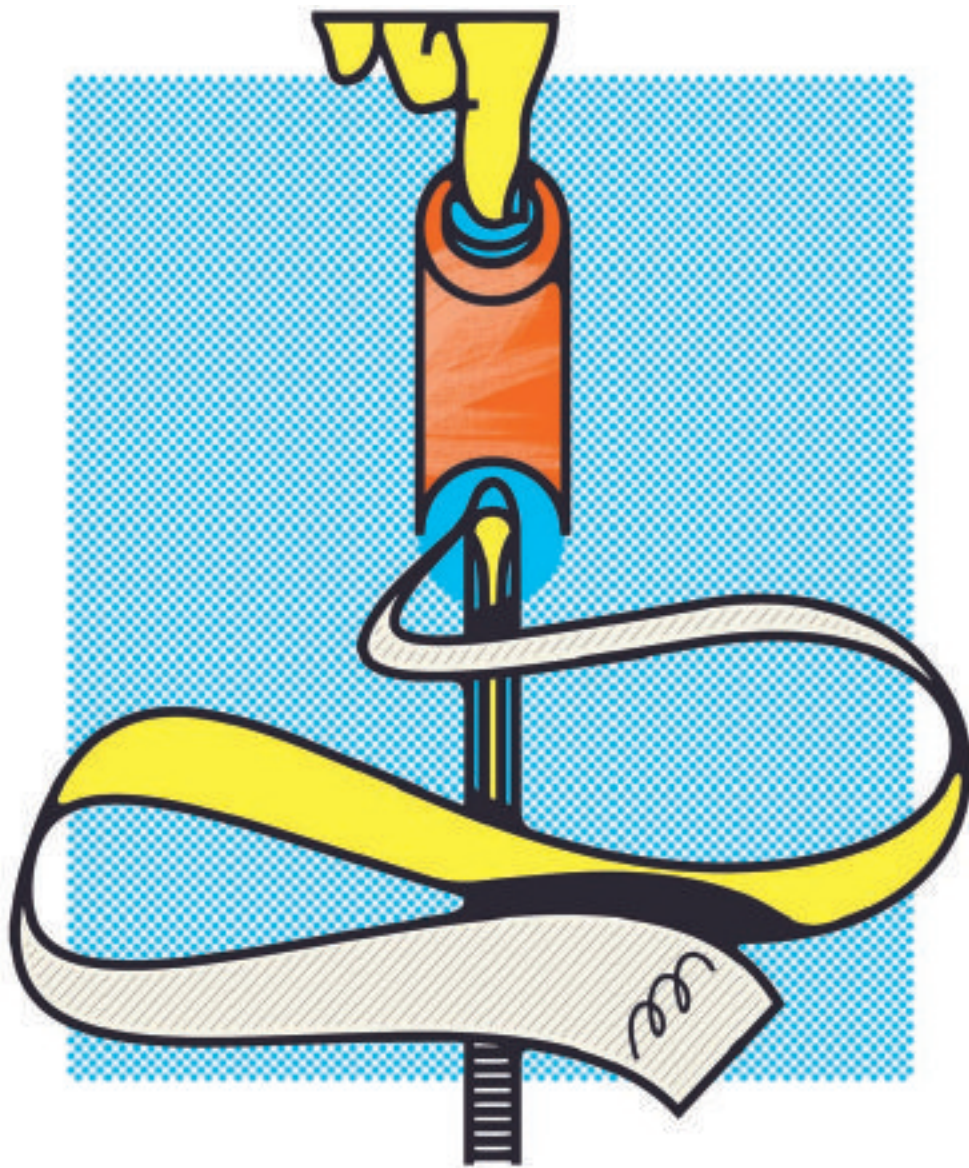



The Edit


YOU HEARD IT HERE FIRST... VOILÀ DU NOUVEAU



PARIS

THE BIG SHORT

EN Now loitering in the Gare de l'Est departures hall, this curvaceous orange-and-black machine may be completely mute, but its never lost for words. In fact, Short Edition's *Distributeur d'Histoires Courtes* prints out poems and ultra-short stories designed to be read in less than five minutes whilst waiting for your train. A Grenoble-born project, now with more than 30 machines across France, it started a new international chapter when director Francis Ford Coppola ordered a dispenser for himself. *Find your nearest at short-edition.com* 

FR Orange, noire et joliment cylindrée, cette machine installée dans le hall des départs de la Gare de l'Est est muette et pourtant peu avare de mots. Car le Distributeur d'Histoires Courtes de Short Édition imprime poèmes et nouvelles ultracourte destinés à être lus en moins de cinq minutes en attendant le train. Cette invention 100 % grenobloise, qui compte trente machines en France, est désormais internationale depuis que le réalisateur Francis Ford Coppola en a mis une dans son resto de San Francisco ! 

LONDON

BOTANIQUE WORKSHOP

A heaven for lovers of succulents, fresh flowers and hand-made accessories, this green-fingered venture offers a wide range of locally designed items in its Exmouth Market boutique. / Paradis des amoureux de fleurs coupées, d'accessoires faits-main et de plantes grasses, Botanique Workshop offre une sélection de pièces de créateurs londoniens dans sa jolie boutique d'Exmouth Market. 31 Exmouth Market, EC1, botaniqueworkshop.com



Sac Botanique /
Botanique tote
bag, £45

Pot, plante et
suspension /
Pot, plant and
hanger,
£45

Pochettes /
Pouches,
£22-£26

Sels de bain de
l'Himalaya /
Himalayan
bath salts,
£14

HOTSPOTS / *Le coin tendance*

PARIS



Fauvette Paris' elegant bags and Louise Damas' jewellery make Atelier Couronnes the fashion place to be. 6 rue du Château d'Eau, 75010, atelier-couronnes.com / Entre les sacs élégants de Fauvette Paris et les bijoux délicats de Louise Damas, Atelier Couronnes est le repaire mode à suivre.

BRUSSELS



In an electronic age, hand-inked notes on exquisite paper are all the more special. Buy some stationery joy at Lundi. 14 rue François Stroobant, 1050, lundilundi.com / À l'ère de l'électronique, les notes écrites à la main sur du papier exquis sont appréciées. Faites le plein chez Lundi.



1



3



4



2



5

LONDON
ABQ LONDON

455 Hackney Road,
E2. abqlondon.com



6

After a busy season in Paris, the *Breaking Bad*-inspired pop-up bar has returned to London. Parked in the heart of Hackney, the venue set in a motorhome (2) welcomes around 20 guests per two-hour slot. Visitors wear protective goggles, masks and jumpsuits (3 & 4) whilst making cocktails and (legal) chemical experiments the Mr White way (1,5 & 6). We recommend the smokey Granite State (avocado, basil and vodka) and the sweet Mr Wallabee (watermelon and lime Martini). / Après un passage à Paris remarqué, le bar façon *Breaking Bad* revient à Londres. Parqué au cœur de Hackney, il embarque ses visiteurs, une vingtaine par créneau de deux heures, à bord d'un camping-car (2). Les clients enfilent combinaisons, lunettes et masques de protection (3,4) avant de réaliser cocktails et expériences chimiques (tout à fait légales) (1, 5 & 6). On retient l'originalité du Granite State fumé (avocat, basilic et vodka), la douceur du Mr Wallabee (pastèque et Martini au citron vert) et surtout le souci du détail particulièrement soigné des lieux.

Also try... /
Et aussi...



PARIS

BLUEBIRD

12 rue Saint-Bernard,
75011

The latest gem in the Charonne neighborhood (and new gin-lovers' HQ), this bar offers classic and creative cocktails amid 50s California-inspired décor. Don't leave without trying the Italian specialities. / Nouveau bijou de Charonne (et QG des amateurs de gin), ce bar à cocktails propose des recettes classiques et twistées, dans un décor trendy façon Californie des années 50. Mention spéciale pour sa sélection d'amers italiens !

GENT

OUDBAR

Oudburg 21, 9000,
+32 (0)478 92 36 01

With its mismatched sofas, granny-chic atmosphere and commendable gin and tonics, this low-key address is perfect for a cosy evening in one of Gent's liveliest areas. / Avec ses fauteuils pop, son ambiance rétro et ses verres pas chers, Oudbar est parfait pour une soirée cosy dans l'un des quartiers animés de Gand. Notre conseil : jetez un œil au menu pour un encas goûteux – et salvateur – après quelques bières.